



Marwan Saleh, Honor Swimmer, Syria, 2026



Video: [Interview 1](#)

Marwan Saleh won 1 Major: 1969 Capri-Naples. In this year more than 80% of the swimmers failed to finish including IMSHOF Honoree Giulio Travaglio, a 5-times winner of this Major. He took podium positions in other races: Capri-Naples 3rd in 1976, Lac Simon 1st 15 km in 1969, Montreal 3rd 15 km in 1969, and Nile 2nd 33.8 km in 1974. Marwan finished every race in his 15 years on the professional circuit swimming in cold, hot, fresh, and salt water from 16.1 km to 58.7 km alongside IMSHOF Honorees, including John Kinsella, Veljko Rogošić, and Claudio Plit.

Marwan set the English Channel male speed record in 1976 in the second of his three English Channel swims in 9 hours and 27 minutes (which help for a few weeks).

He completed La Tuque 5 times, a 2-person 24-hour relay. He was 2nd in 1971 with IMSHOF Honoree Abdellatif Abou Heif, and 3rd in 1975 with his brother, Maher Saleh.

[Expanded Biography \(Openwaterpedia\)](#)

[Long Swims Database \(Marathon Swimmers Federation\)](#)

Arabic Translation

فاز مروان صالح ببطولة كبرى واحدة: كابري-نابولي 1969. في هذا العام، فشل أكثر من 80% من السباحين في إكمال السباق، بما في ذلك الفائز خمس مرات بهذه البطولة الكبرى. وحصل على مراكز متقدمة في سباقات أخرى، IMSHOF جوليو ترافاليو، الحائز على جائزة المركز الثاني في كابري-نابولي عام 1976، والمركز الأول في سباق 15 كم في لاك سيمون عام 1969، والمركز الثالث في سباق 15 كم في مونتريال عام 1969، والمركز الثاني في سباق 33.8 كم في النيل عام 1974. أنهى مروان كل سباق في مسيرته الاحترافية التي استمرت 15 عاماً، حيث سباح في مياه باردة وساخنة وعذبة ومالحة لمسافات تتراوح بين 16.1 كم و 58.7 كم إلى جانب أعضاء IMSHOF جون كينسيلا وفيلجو رووجوسينتش وكلاوديو بيليت.

سجل مروان الرقم القياسي للرجال في السباحة عبر القناة الإنجليزية في عام 1976 في ثاني سباقاته الثلاثة عبر القناة الإنجليزية في 9 ساعات و 27 دقيقة (والذي استمر لعدة أسابيع).

مرات، وهو سباق تتابع لمدة 24 ساعة لشخصين. احتل المركز الثاني في عام 1971 مع عبد اللطيف أبو هيف، أحد 5 أكمل سباق La Tuque مع شقيقه ماهر صالح، المركز الثالث في عام 1975.